
CLAUDIA RUIZ :

Bonjour ou bonsoir à toutes et à tous. Bienvenue à cet appel du conseil d'administration de LACRALO, nous sommes le 4 février 2021 à 23 h UTC.

Nous avons aujourd'hui Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, [Inaudible], Carlos Raoul Gutierrez, Marcello Rodriguez et Sylvia Herlein. Nous avons reçu les excuses de Humberto Carrasco. Nous avons Heidi Ullrich et Silvia Vivanco du personnel, et moi-même Claudia Ruiz qui va gérer l'appel.

Nous avons l'interprétation en anglais et en français. Nos interprètes pour l'espagnol sont Claudia et David et Claire et Jacques pour le français.

Avant de commencer, je vous demanderai de bien indiquer votre nom quand vous prenez la parole et de bien vous mettre en mode silencieux quand vous ne parlez pas pour éviter tous les fonds sonores. Donc je donne la parole à Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Claudia. Donc je vais demander à Harold de nous lire l'ordre du jour. Et nous allons travailler pendant 60 minutes, et nous allons parler de différents thèmes. Nous allons avoir donc une mise à jour des groupes de travail pour l'Amérique Latine et Caraïbes où nous sommes en été. Donc il y a des thèmes, je crois, importants qui doivent être abordés, donc Harold allez-y, lisez-nous l'ordre du jour s'il vous plait.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

HAROLD ARCOS : J'espère que vous m'entendez bien.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, absolument.

HAROLD ARCOS : Très bien. Donc d'après l'ordre du jour, nous avons les rapports des groupes de travail, les relations avec les utilisateurs finaux, groupe de travail WHOIS et RGPD, le groupe de travail communication et renforcement des capacités ainsi que le multilinguisme, nous avons les commentaires des membres de l'ALAC et nous aurons également l'assemblée général virtuelle qui sera abordée pour ICANN70 et enfin le plan stratégique quinquennal. Donc je ne sais pas si vous voulez rajouter quelque chose à l'ordre du jour, c'est possible, vous pouvez l'indiquer dans le chat également. Ou bien vous pouvez attendre la fin de l'appel pour rajouter quelque chose en fin d'appel.

Je ne vois pas de main de levée, donc nous approuvons tel quel l'ordre du jour. Sergio, je vous redonne la parole.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Harold. Donc maintenant nous allons commencer avec le groupe de travail de la GNSO. Je vois qu'il y a un groupe multilinguisme et noms de domaine internationaux. Silvia ? Donnez-nous une mise à jour s'il vous plait par rapport à votre groupe de travail.

SYLVIA HERLEIN :

Merci beaucoup Sergio. Donc j'ai commencé en fait cette année, donc j'essaie de motiver un maximum de personnes, d'en parler autour de moi. Nous sommes en février, donc nous avons commencé une nouvelle année, nous avons pu nous reposer pendant les vacances, et nous avons des sous-groupes également qui travaillent.

Donc nous avons un projet qui s'appelait LACTLD, il n'a pas beaucoup avancé. Nous avons une page Wiki, et vous pouvez voir qu'il y a eu un certain manque de réponses. Donc nous avons décidé de contacter tous les ccTLD de la région individuellement. Donc nous voulions que LACTLD nous aide à combler le fossé qui existe et permettre de faire un travail au niveau des ccTLD, des codes pays. Donc nous avons envoyé beaucoup de contacts.

Et nous voulons absolument faire avancer ce projet. Nous voulons mieux comprendre, à LACRALO, nous voulons représenter les utilisateurs finaux et il est important d'être en contact avec les ccTLD et avec tout le secteur industriel du DNS, du système des noms de domaine. Donc nous devons faire des efforts pour essayer de véritablement contacter tous les TLD de la région.

D'un autre côté, nous avons le groupe acceptation universelle. L'année dernière, nous avons travaillé beaucoup, nous avons eu plusieurs réunions. L'idée, c'était de lancer deux cours en novembre, au niveau technique, sur l'acceptation universelle. Donc avec des étudiants, avec différentes personnes. On ne pouvait pas le faire en novembre, donc nous avons décidé que ce serait en avril, après ICANN 70.

Comme vous le savez, nous avons trois différents groupes à LACRALO, avec le groupe communication par exemple, qui a besoin de temps pour

promouvoir le cours, pour dépasser aussi le cadre uniquement de LACRALO, pour élargir un petit peu l'auditoire et les membres qui pourraient possiblement être intéressés par ce cours, ce sujet, notre travail.

Marcello Rodriguez est à la tête du groupe, et il a besoin donc de communiquer, de prendre le temps de communiquer. C'est pour cela que le cours se fera à la suite d'ICANN 70.

Donc il est important que ce soit une semaine, un cours de qualité, deux heures par jour sur une semaine, avec beaucoup de parties prenantes, pour apprendre véritablement de manière utile. Ça ne va pas être un webinaire, ça va être un cours véritablement. Donc nous sommes en train de peaufiner le calendrier, de peaufiner le programme et la teneur du cours. Il y aura un webinaire pour expliquer ce dont parlera le cours.

Donc nous allons travailler tout d'abord au webinaire de promotion, pour présenter ce cours qui sera donc offert au mois d'avril. Donc on essaiera ainsi d'attirer des personnes qui suivront le cours.

Donc le premier webinaire, on n'a pas encore décidé quand il se tiendra. Mais Silvia, mercredi prochain on va parler avec les intervenants, on va parler du programme du cours, on va parler avec les enseignants, et là, à ce moment-là, on aura une date plus précise pour le webinaire de promotion. Et nous aurons besoin d'interprétation également à ce niveau. Donc ce sera beaucoup plus clair d'ici la semaine prochaine.

Donc ce cours, ce sera plutôt technique, ce sera une formation technique pour la région LACRALO. Et, également, le résultat de ce cours sera d'avoir un ou deux ambassadeurs de l'acceptation universelle

de la région. Marc est présent, mais il n'est plus ambassadeurs de la région, il a d'autres engagements ICANN au niveau de plaidoyer.

Notre priorité véritablement c'est que le résultat de cet appel est que les personnes soient formées, soient à l'aise pour devenir ambassadeur de l'acceptation universelle, que ce soit un ambassadeur ou une ambassadrice pour la région. C'est une grande région, très vaste. On n'a pas d'ambassadeur, nous en avons besoin, ce poste doit être pourvu.

Donc notre groupe de travail force et travaille à tous ces points. Je serais heureuse de répondre à vos questions.

SERGIO SALINAS PORTO :

Bien, est-ce que vous m'entendez ? Bien. Je voulais poser quelques questions à Sylvia concernant sa présentation. D'abord je voulais préciser pourquoi nous nous sommes réunis aujourd'hui.

En réalité, on aurait dû tenir cette réunion mardi et aujourd'hui la réunion que nous avons faite de l'assemblée, pardon du plan stratégique aurait dû avoir lieu aujourd'hui. En réalité je me suis trompé et donc cette réunion de notre conseil d'administration, notre petit groupe était d'organiser les choses de façon à ce que notre travail, de LACRALO, offre de meilleurs résultats. Donc ici ce qu'on voudrait c'est que chacun d'entre nous puisse proposer un thème.

Je vais d'abord demander que l'on passe... Sylvia, avant de passer au prochain groupe, me permettre de regarder quelque chose tous ensemble ?

La liste des participants, s'il vous plait, de multilinguisme et IDN. Alors nous avons ici une très longue liste de personnes qui se sont inscrites. La première question que je voulais vous poser, Sylvia, est la suivante : combien de personnes inscrites participent vraiment ?

SYLVIA HERLEIN : Je dois dire la vérité ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, ici c'est comme quand on va chez le médecin, il faut qu'on sache vraiment ce qu'il se passe. Donc qui participe vraiment ?

SYLVIA HERLEIN : Hier, j'ai envoyé un message à notre groupe de Whatsapp, et tu es le seul à avoir répondu Sergio, voilà, pour donner un exemple.

SERGIO SALINAS PORTO : Et, Sylvia, tu travailles individuellement ou tu travailles avec ce groupe qui n'existe pas ?

SYLVIA HERLEIN : J'ai envoyé ce message hier et seulement deux personnes ont répondu. En réalité, cette liste doit être modifiée, parce que la personne qui figure au point 8, [inaudible].

SERGIO SALINAS PORTO : [Reina], la 8, c'est la femme de Carlos [inaudible].

SYLVIA HERLEIN : Donc le 7 et le 8 forment un couple. Donc l'année prochaine, j'ai mis à côté du 9 et du 13 qu'ils étaient inactifs parce qu'ils n'ont jamais répondu aux emails. Ce serait le moment, parce que c'est le début de l'année, d'envoyer un email et de demander aux gens de confirmer, non ?

SERGIO SALINAS PORTO : Nous allons faire cela groupe par groupe. Nous avons besoin d'une carte générale, de savoir où nous en sommes. Le groupe doit se mettre d'accord ici, ce n'est pas pour discuter. Donc ici nous devons travailler individuellement, écrire aux gens et leur dire : demain on a une réunion, vous devez participer à cette réunion et à ce moment on verra s'ils viennent ou pas. Et on doit faire cela au cas par cas, il faut essayer de récupérer ces participants.

NON IDENTIFIÉ : Moi, je participe à 60 et quelques groupes de Whatsapp, mais je participe vraiment seulement à trois groupes. Et tout ça, ce sont des groupes Whatsapp, ce dont parle Sergio. Ou bien ils m'appellent ou ils m'écrivent un email, et on fait la même chose.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc on écrit un petit mot à une personne et vous lui dites : demain on se réunit, j'ai besoin de parler avec vous, et la personne va te dire oui ou non je ne peux pas. Donc un par un, au cas par cas, LACRALO a 61 organisations, avec seulement 20 participants. Donc il nous faut 20 participants actifs. Sinon, ça ne va pas. Donc il faut que ces gens-là soient vraiment des participants actifs.

Donc je vais demander à tout le monde de faire un tri. On va avoir une liste de diffusion pour chaque groupe. Donc on peut aussi envoyer un message à la liste de diffusion.

Moi je suis fatigué de voir qu'il suffit de cocher des cases pour que ça marche. Non, ce n'est pas ça notre système, nous voulons une logique différente, qui implique des participants actifs. Nous on veut que LACRALO fonctionne comme cela. Augusto, c'est comme ça qu'il faut faire, c'est le système à appliquer. Il ne faut pas cocher des cases, il faut demander aux gens de participer vraiment. On peut dire qu'il y a 4 groupes qui fonctionnent alors qu'en réalité il y en a 1 ou deux qui fonctionnent vraiment. Donc il faut être sincère et mettre notre énergie dans ce qui fonctionne.

C'est dommage que [Jose Inaudible] ne soit pas là, il faudrait faire une photo des participants de LACRALO pour qu'on puisse avoir un instantané de notre situation actuelle.

SYLVIA HERLEIN :

Question : ceux qui me disent qu'ils ne peuvent pas participer ? Qu'est-ce que je fais ? Je les enlève de la liste ? Je mets inactif ?

SERGIO SALINAS PORTO :

Non, il faut nettoyer ces listes, il faut les effacer de la liste, informer le secrétariat, parce que nous, en tant que membres de la présidence, nous devons tous les trois interagir avec ces personnes pour savoir s'ils veulent encore appartenir à LACRALO ou on peut essayer de comprendre pourquoi ils ne participent pas, qu'est-ce qu'il se passe, qu'est-ce qu'on peut faire pour les aider ? Donc des fois les gens ne

comprennent pas vraiment le fonctionnement de l'ICANN et on peut les aider à trouver la logique de l'organisation.

En tout cas, je suis sûr que de toute façon on a 20 personnes, je pense qu'il y a 20 personnes qui travaillent dans le groupe et le souci c'est qu'il n'y en a que 4 et il faut le savoir.

Alors, Sylvia, est-ce que vous pourriez vous occuper de cela, organiser un groupe de diffusion destiné à 20 personnes et puis ce groupe, petit à petit va se réduire et on aura 5 personnes. Peu importe. Je préfère avoir 5 personnes bien actives plutôt que penser qu'on en a 20 qui ne font rien.

SYLVIA HERLEIN :

Ce groupe de diffusion dont tu parles c'est un groupe Whatsapp ?

SERGIO SALINAS PORTO :

Oui, c'est un groupe de diffusion de Whatsapp. Tu mets la liste des personnes à qui tu eux envoyer ce message, et ces gens reçoivent un message individuel et ils te répondent à toi. Donc tu dois leur dire : bonjour, je ne sais pas si tu te souviens de moi, je suis Sylvia de LACRALO, je voulais te demander parce que tu es dans le groupe X, est-ce que tu veux continuer à participer ? Est-ce que ça t'intéresse encore ?

SYLVIA HERLEIN :

D'accord.

SERGIO SALINAS PORTO : Ils peuvent nous donner toute une série de bonnes raisons de ne plus participer, de ne plus vouloir rester dans l'ICANN. Donc voilà il fait une blague et dit qu'il n'aime pas Claudia... C'est une plaisanterie.

Bien, voyons quels sont les autres groupes. Il y a en a trois je sais qu'ils fonctionnent, les autres. Le groupe de communication, Marcello, est-ce que tu pourrais faire la même chose, un rapport ? On va faire la même chose, passons au groupe de communication.

CLAUDIA RUIZ : S'il vous plait, Marcello, est-ce que vous êtes là ?

MARCELLO RODRIGUEZ : Oui, bonjour. Comment allez-vous ?

SERGIO SALINAS PORTO : Bonjour Marcello. D'abord je voudrais qu'on fasse un rapport et peut-être me parler un petit peu du groupe de travail, et voir un petit peu ce que Sylvia a dit.

MARCELLO RODRIGUEZ : À propos de la réunion d'ICANN 70, nous travaillons de manière active avec le groupe des réseaux sociaux et on a bien avancé ce travail qui a été présenté à l'époque par Lilian de Luque il y a quelques jours au cours d'une réunion. Et nous avons dit que nous allons organiser à nouveau une autre réunion à ce propos.

Le travail maintenant que nous faisons avec Sylvia Herlein concernant l'acceptation universelle, nous sommes en train de concevoir le système

de communication du cours qui aura lieu après la réunion du 10 février. Nous voudrions aussi faire une réunion du groupe de communication pour nous mettre d'accord pendant les discussions sur le cours en lui-même de l'acceptation universelle et sur le travail à travers les réseaux sociaux sur LACRALO pour l'ICANN 70. Donc voilà, nous allons parler de ces thèmes qui sont très importants pour nous tous et ensuite continuer, puisque nous sommes en train de présenter, nous voudrions présenter à la réunion de l'ICANN 70 le bulletin numéro 2, la newsletter que nous n'avons pas pu présenter à la fin de l'année 2020.

Et, à propos de ce que fait le groupe de communication, vous verrez quels sont les membres qui travaillent vraiment. J'ai une communication constante avec Lilian, avec Sylvia et parfois avec Antonio et la co-présidente qui s'est jointe à nous, qui est [Anaïs Mendez] qui travaille avec nous a proposé de faire une révision, comme le disait Sergio, une révision concernant la participation réelle et constante des personnes qui sont inscrites qui appartiennent à ce groupe de travail des communications.

J'ai terminé, je ne sais pas si c'est bien ou si vous voulez que je rajoute quelque chose.

SERGIO SALINAS PORTO : Je ne sais pas combien de membres vous avez. Je vois qu'il y a [Katie inaudible], je ne sais pas qui c'est.

MARCELLO RODRIGUEZ : Elle appartient au groupe de formation ALAC.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc, d'où cela vient-il ?

ADRIAN : Non, elle vient du Panama, c'est d'un autre groupe.

NON IDENTIFIÉ : [Jocelyne] également.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc ils sont dans l'organisation de Augusto, n'est-ce pas ? Donc je crois qu'il faudrait parler à ces collègues et Sergio [inaudible] est très, très bien. Je crois qu'il faudrait travailler avec chacune de ces personnes et faire la même chose, comme je le disais à Sylvia, demander à Harold les contacts, les numéros de téléphone, les courriels, et envoyez-leur un email, la plupart d'entre eux vous connaîtront. Je crois qu'il faut travailler de cette manière, un par un, pour les motiver un petit peu.

On est là en tant que conseil d'administration pour trouver des solutions de ce type. On doit être des micro-leaders si vous voulez. Donc je crois qu'il faut ajuster un petit peu les choses.

Harold connaît tout le système, il peut participer, mais il ne peut pas être membre de tout. Il peut vous soutenir par contre. Donc ça devrait fonctionner, si vous êtes responsable d'un groupe, il faut que cela fonctionne comme cela, c'est important. Il faut que tout le groupe travaille ensemble.

Est-ce que vous avez des questions Marcello ?

MARCELLO RODRIGUEZ : Donc je voulais demander à Silvia Vivanco, en ce qui concerne une demande d'accéder au groupe sensibilisation et participation. Je n'ai toujours pas eu de réponse, donc je ne sais pas si vous avez vu cette communication ?

SILVIA VIVANCO : Merci. Donc si vous avez demandé au staff d'être sur la liste de diffusion, je prends note. Donc ça devra être fait d'ici peu. Donc vous voulez parler du groupe de sensibilisation et participation de l'ALAC ?

MARCELLO RODRIGUEZ : Oui, j'ai reçu [inaudible] ce message, c'est pour ça que j'étais un peu préoccupé.

SERGIO SALINAS PORTO : Ce qui m'inquiète un peu c'est que Liliane a deux espaces au sein de l'ALAC.

NON IDENTIFIÉ : Donc leurs missions à LACRALO c'est d'être dans le groupe de travail communication, elle n'a pas besoin d'être dans la sensibilisation et la participation. Je peux être là, Marcello peut être là-bas. Donc on est d'accord pour dire Marcello et moi-même.

SERGIO SALINAS PORTO : Je peux tout à fait participer. Silvia vous pouvez me rajouter ?

SILVIA VIVANCO : D'accord.

Donc est-ce que vous voulez être dans le groupe de travail de sensibilisation et participation de l'ALAC, c'est bien cela ?

ADRIAN : Sergio et moi-même nous étions membres auparavant.

[Plusieurs personnes parlent en même temps, nous ne pouvons pas tout suivre]

SILVIA VIVANCO : J'ai un autre commentaire. Est-ce que vous pouvez me fournir une idée de quand on aura la première version de la lettre d'information ? Ça a bien commencé à la fin décembre, on a déjà des articles de la part de Daniel, je crois que ce serait intéressant de l'avoir prête avant ICANN 70, parce qu'une fois qu'on a terminé l'espagnol, on doit la traduire et l'avoir dans d'autres langues également. Donc est-ce que vous pensez que c'est quelque chose qui pourra être prêt ? Moi j'apprécierais beaucoup de pouvoir voir un petit peu les articles et avoir un calendrier également pour que l'on puisse avoir cela de prêt entre février et mars.

SERGIO SALINAS PORTO : Je vais travailler à cela avec Marcello, parce que c'est moi qui ait arrêté un petit peu le travail. Donc je vais travailler avec Marcello et on va avancer au niveau de la lettre d'information. Mais je vous promets d'y travailler la semaine prochaine, à partir de lundi. On va revoir ensemble

avec Marcello les articles que nous avons et nous allons progresser. Et nous ferons un rapport à ce sujet et vous indiquera comment ça avance.

Donc je ne sais pas, je crois que Marcella terminé. Silvia vous pouvez prendre la parole, sinon on passe à Adrian.

ADRIAN :

Donc vous pouvez voir les autres groupes de travail, vous avez les noms des groupes à l'écran. Donc pour renforcement des capacités, la version espagnole est presque terminée, il y a des modules sur lesquels on travaille et on a presque fini. On travaille également sur des webinaires pour toute l'année. Je vais travailler avec [Lito] à ce sujet.

Et donc, nous travaillons également avec Sylvia Herlein sur le renforcement des capacités pour l'acceptation universelle pour les utilisateurs. Donc ça c'est en rapport avec les activités.

Donc le renforcement des capacités, ce programme, l'académie de l'ICANN, ce n'est pas si simple, ça prend plus de temps que l'on pensait. Et, nous avons maintenant besoin d'inclure Humberto Carrasco en tant que vice-président. Je vois qu'il n'est pas ici sur la liste et je crois que [inaudible] ne fait plus partie du groupe et il faut qu'on rajoute Humberto en tant que vice-président.

Par rapport à votre question, qui travaille activement? Donc il y a Marita [Aguiero], elle n'est pas là, elle est numéro 4 à l'écran. Monica [Troirez], numéro 7 sur l'écran. Et le numéro 11 travaille beaucoup. Donc c'est tout à peu près.

Donc c'est la même chose qu'on disait. Si on veut montrer les activités que chacun conduit je crois qu'on a besoin de faire de la sensibilisation et de contacter les personnes. Peut-être que nous devrions avoir un bulletin d'information pour le groupe de travail, qui soit à la fois en anglais et en espagnol ce bulletin d'information.

SERGIO SALINAS PORTO : Je crois que vous aviez la main levée Harold. Pour Marcello, peut-être que nous pourrions inviter les personnes à participer et expliquer ce que fait chaque groupe. Donc nous avons le Wiki, déjà, on a rien à ajouter, il faut simplement qu'Harold indique bien comment on peut y avoir accès. Ça, ça peut être dans le bulletin d'information. Et chaque bulletin d'information devrait avoir ce type de publicité, de promotion : vous pouvez venir, participer, et expliquer ce que fait chaque groupe, avec des contacts, des coordonnées pour les personnes, on peut utiliser Telegram, Whatsapp, les applications de communication. Donc on peut travailler de cette manière tout à fait logique, et parler de ce que recherchent les utilisateurs finaux de l'internet.

Donc Marcello, je voulais demander que vous fassiez cela s'il vous plaît. Merci beaucoup Adrian également de l'initiative.

ADRIAN : Je crois que c'est une réalité, c'est ce que vous avez.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, le groupe communication, c'était Liliane toute seule. Maintenant il y en a trois, c'est beaucoup mieux, il n'y avait qu'une seule personne auparavant.

ADRIAN : Nous avons deux défis. Premièrement, comment ajouter d'autres personnes, de nouveaux volontaires, et comment mieux organiser cela. Donc c'est vraiment un leadership partagé. Et ça c'est reflété dans le groupe communication. Voir ce que l'on peut leur apporter pour qu'ils puissent avancer.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc nous avons une liste de diffusion, et j'avais oublié d'indiquer cela à l'ordre du jour, mais je crois nous devons parler de la migration un petit peu, de whatsapp, de Telegram.

Donc moi je ne peux pas tout vérifier, j'ai mon emploi également.

ADRIAN : Est-ce que vous dites qu'on devrait migrer vers Telegram ?

SERGIO SALINAS PORTO : Non on a Whatsapp pour le moment et on travaille bien avec Whatsapp. Mais nous avons la liste de diffusion, ça c'est le personnel qui documente beaucoup de choses. Mais vous savez ce qu'il se passe avec Whatsapp.

Maintenant que nous savons un petit mieux ce qu'il se passe au niveau des groupes, je pense que nous devrions migrer et, on en avait parlé un petit peu plus tout à l'heure.

Maintenant que [inaudible] n'est plus sur Whatsapp c'est un problème. Et ça je l'ai vu, je peux lui parler, je peux communiquer avec lui. Donc essayons de voir les logiciels open sources, voyons ce qu'on peut utiliser. On peut migrer sur autre chose, on peut avoir un canal de communication un peu différent et travailler à la sensibilisation de cette manière. Je crois qu'en Amérique Latine, ce sera tout à fait possible.

Adrian très bien, merci de votre mise à jour. On parlera demain avec David. Et il va y avoir une réunion avec Augusto, David et moi-même, nous allons parler de l'assemblée générale et du renforcement des capacités. C'est la première étape pour notre réunion. Il y aura également du coaching qui sera réalisé. Mais le renforcement des capacités est très important. On aura une réunion à Puerto Rico de visu, on se retrouvera et on pourra avoir un style de cours comme à l'Académie, qui se tiendra à San Juan. On aura une réunion demain à ce sujet.

Je vais donner la parole à Sylvia qui a levé la main, et ensuite je vous parlerai un petit peu des IDN, du RGPD et du WHOIS. Donc vous avez la parole Harold.

HAROLD ARCOS :

Non, c'était une erreur, excusez-moi, j'avais levé la main par erreur.

SERGIO SALINAS PORTO : Très bien, merci Harold. Sylvia alors.

SYLVIA HERLEIN : Une nouvelle fois, j'aimerais demander, au sujet de sortir des personnes de la liste, est-ce que nous devons retirer des noms ? Est-ce qu'on ne doit pas archiver qui était membre du groupe à tel moment ? Donc est-ce que nous voulons, par exemple, avoir une liste pour l'année 2020/21 et ainsi de suite. Peut-être que les personnes ne veulent plus participer et là on peut retirer leur nom pour la période suivante. Donc on peut écrire inactif, on peut prendre des notes à ce sujet, a décidé de partir, de ne plus participer au groupe.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, vous avez raison c'est une bonne idée. Nous allons travailler comme ça, avoir un nouveau tableau avec une liste, un petit peu comme ce que nous avons maintenant et on mettra tout simplement une année, pour avoir des archives en effet, pour avoir plus d'informations sur l'activité des personnes. Parce que c'est un processus un petit peu différent. Donc parler des ALS également, parler d'une cinquantaine d'ALS et du nombre d'ALS.

SYLVIA HERLEIN : Je vais continuer à travailler de mon côté.

SERGIO SALINAS PORTO : Adrian doit partir, donc nous allons lui donner la parole et on continuera avec les autres. Carlos, je vais poser quelques questions, si tu veux ensuite faire un rapport détaillé des questions que nous avons discutées

ici, c'est bien. Je voudrais surtout savoir si toi, Sylvia, et [Sandy] vous travaillez de manière coordonnée, si vous parlez entre vous de la manière dont vous allez voter ou s'il n'y a rien d'accordé entre vous.

CARLOS RAOUL :

Bonsoir, on continue à travailler en commun la question des membres individuels dans les RALO. On discute actuellement le rapport préliminaire dans le groupe de travail présidé par Roberto Gaetano. Ce qu'on voudrait c'est donner les mêmes opportunités qu'EURALO donne aux membres individuels pour qu'ils puissent participer au travail de la RALO sans être obligés de créer une ALS.

Nous avons déjà des observateurs, Laura est membre de ce groupe dans lequel on débat ces points-là. On va établir des conditions pour qu'il n'y ait pas de problème dans ce sens.

La principale préoccupation, et je pense qu'en réalité tout le monde est assez satisfait de tout cela, mais il y a un point de discussion qui est toujours un petit peu le même, c'est-à-dire quelqu'un qui est dans une ALS peut-il être également un membre individuel ? Et à ce moment-là il risque de prendre position dans la RALO contre son ALS. Et je dirais que 95 % des problèmes sont des problèmes de processus et de représentation.

Mais sinon, sur le fond, on est tous assez satisfaits, d'accord et on serait tout à fait d'accord si on avait des membres actifs.

Je pense que c'est un travail important et le rapport préliminaire va sortir, va être présenté dans deux semaines.

Au niveau des politiques maintenant, le rapport final va bientôt sortir pour les futurs cycles. Et de nouveau je dirais que c'est un travail de fond, c'est un travail qui est plus important que les groupes de travail et que la formation, etc. On va avoir une grosse bagarre pendant la prochaine réunion d'ICANN et les suivantes s'il y a un nouveau cycle, si ce que ce groupe de travail – qui travaille depuis 4 ans sur ce thème – voit apparaître la possibilité qu'il y ait un nouveau cycle, une nouvelle série ; et donc ALAC risque d'avoir des positions de minorités fortes.

Le troisième niveau de discussion c'est ALAC lui-même. Je dirais qu'il y a une bombe qui a déjà explosé lors de la dernière réunion des questions liées aux politiques. ALAC a développé sa propre genèse et on se retrouve prisonniers, d'une certaine façon, par la question de l'utilisation malveillante du DNS.

Voilà, maintenant c'est le thème numéro 1 d'ALAC. ALAC a trouvé son nouveau bébé et c'est l'utilisation malveillante du DNS, mal défini, mal compris. Et la GNSO a insisté pour que ce thème ne soit pas abordé on a commencé à poser des questions, qui avait défini cela, comment, etc.

Moi j'ai vu cela, c'est un thème qui est mal compris en ce qui concerne la discussion du choix et du consommateur. À mon avis c'est mal défini.

Donc certains ont profité de ce thème pour démarrer là-dessus, et donc maintenant tout le monde ne veut parler que de l'utilisation malveillante du DNS. Il y a des gens qui ont freiné cela, moi j'ai jeté une allumette l'autre jour et tout à pris feu.

En tout cas, je dirais que ce sont les trois thèmes, le premier qui nous concerne directement, c'est-à-dire que les individus qui sont dans les

groupes de travail, qui travaille, qui est actif, qui participe au sein de LACRALO. Et le deuxième grand thème c'est quelque chose dont nous parlons déjà depuis presque 8 ans, depuis la dernière série ou les derniers cycles, on peut se demander maintenant si on va continuer sur cette voie ou pas.

Et ensuite le troisième point, ALAC et les politiques. ALAC aime bien prendre des positions. Les dernières années on parlait de l'IGF, on a fait un groupe consolidé de politiques dans lequel l'Amérique Latine a très peu participé. Et nous sommes témoins du fait que cette tendance continue. Maintenant on est partie sur une autre tangente, l'utilisation malveillante, est-ce que nous réglementons ou pas des contenus alors Facebook a monté son propre business de réglementation de contenu. Et nous, pendant ce temps, on discute : est-ce que ICANN est important ou pas et on a privatisé pendant ce temps la réglementation de contenu et on se demande pendant ce temps si ICANN doit réglementer ou pas les contenus. Donc on est sur une planète qui est sortie de son orbite.

Et je n'ai pas participé cette année, au début de l'année, à toutes les réunions, parce que j'ai ce problème des vacances d'été, donc beaucoup de visites, c'est l'époque où nous allons à la plage chez moi au Costa Rica, on aime beaucoup la plage, comme les argentins, en janvier et février on va à la plage.

Donc je vous ai résumé l'ambiance. Il y a une certaine nervosité générale pour la prochaine série et puis on risque, nous tous, de perdre notre place dans la représentation.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Carlos. Je voudrais t'offrir quelque chose à toi et Sylvia. Je voudrais qu'on ai une réunion tous les trois, on doit coordonner les questions politiques et je voudrais que vous travailliez avec moi à la question de position de l'Amérique Latine, d'encouragement dans la participation à cette réunion qui parle de politique. Je pense qu'il y a une ligne ici, Alessandro Pisanti l'a dit quand on a parlé du plan stratégique de LACRALO, et je crois que ce qu'Alessandro a dit est un petit peu biaisé. Je crois que la question de Facebook, tu l'as dit, tu l'as mis dans le chat du groupe, c'est quelque chose qui a échappé à l'ICANN, mais nous en tant qu'organisation d'utilisateurs finaux, nous devons nous en occuper.

Donc je crois que le fait que nous devons choisir des thèmes pour avancer et j'invite Sylvia, [Inaudible] Carlos, à m'aider à organiser la question de la participation dans notre région. Donc si vous êtes d'accord, nous allons organiser une réunion d'une heure et ordonner notre participation, mettre de l'ordre. Nous avons besoin d'un peu de leadership dans certains thèmes.

Notre idée ici, ce n'est pas de... Enfin notre idée c'est de marquer un thème, mettre l'accent sur un thème et que la région travaille sur un thème. Personnellement je veux quitter mon poste ne voyant que LACRALO fonctionne bien avec une logique de groupe. Nous avons eu de grands travailleurs, tout le monde dit : oui c'est un bon travailleur. D'accord, mais en individuel. On a besoin de leaders qui ne soient pas individuels.

À part [inaudible] tous les autres essayaient de se faire briller.

CARLOS RAOUL : Je ne sais pas si vous avez vu, à la fin de l'année, Wolfgang [inaudible] a envoyé un article divisé en parties du monde et il n'a rien mis pour l'Amérique latine. Alors quelqu'un lui a dit : alors, et l'Amérique latine, vous n'en parlez pas ? Comment ça se fait ? Comme ça se fait qu'on représente les utilisateurs sur les questions de l'ICANN et qu'on reste bien tranquille alors que Facebook a engagé une vingtaine d'avocats, y compris l'ancien président de l'assemblée de l'ICANN et qui maintenant va travailler pour Facebook ? Alors moi je n'ai pas de problème, j'ai accepté d'utiliser Whatsapp, j'accepte, mais nous sommes en train de donner à Facebook la possibilité de mener tout cela.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, moi c'est Facebook et c'est Google qui m'inquiètent. Et beaucoup de gens qui sont à ICANN finissent par travailler pour Google, y compris [inaudible]. Donc nous devons voir ce qui se fait au niveau mondial Google, Facebook, comment fonctionne cette logique, comment Twitter aussi une coercition. Je n'étais pas d'accord avec Trump, mais de là à ce qu'on bloque son compte de Twitter, je trouve ça incroyable. Parce que s'ils l'ont fait à Trump, ils peuvent le faire à quiconque.

Donc je vous propose qu'on se réunisse, qu'on essaie de trouver un ordre du jour des trois membres de LACRALO et d'ALAC. Il nous faut commencer à fonctionner de manière efficace.

CARLOS RAOUL : Je m'en vais, j'ai un autre appel.

SERGIO SALINAS PORTO : J'ai une information sur WHOIS et sur le RGPD. J'ai eu une réunion il y a deux ou trois jours avec Carlos [inaudible] pour essayer de le convaincre de continuer à participer à LACRALO. Silvia, est-ce qu'on a un peu plus de temps ou est-ce que cet appel doit terminer ?

SILVIA VIVANCO : Cet appel doit terminer à 24 h UTC, mais nous allons demander aux interprètes de demander un peu plus.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc j'ai eu une réunion avec Carlos [Aguiere] qui accepterait de reprendre ce groupe, ce groupe qui était vide, sans mobilité. Donc on a dit qu'on allait lui envoyer un lien pour qu'il voit de quoi il s'agissait et on va essayer d'avoir un membre actif au sein de LACRALO. Voilà, c'est l'information que j'avais à vous fournir.

Ça et l'assemblée générale virtuelle. On en a déjà parlé, il va falloir une deuxième réunion dans 15 jours, pour en reparler quand même.

Mais ce qui m'intéresse, c'est la partie du plan. Tout le monde doit être présent pour la réunion du plan stratégique. Le conseil doit être présent avec tous ses membres et être positif. Et nous devons avoir une logique pour savoir quel est notre objectif. Je vais essayer d'élaborer un petit document ce weekend pour qu'on commence à travailler dessus, et mardi prochain à 23 h UTC on a une réunion du plan stratégique.

Je vais demander à tout le monde d'être présent et d'être bien attentif. Si nous devons changer nos horaires de travail, faisons-le. Si ce n'est pas possible, il faut participer d'une manière ou d'une autre.

Silvia Vicanco ? Il y a deux Silvia, donc ça se complique. Donc Silvia Vivanco, peut-être qu'ici il faudrait faire une liste de mail ou utiliser la liste de mail de la gouvernance à laquelle il faudra ajouter les nouveaux. Il vaut mieux peut-être se dire que cela va fonctionner dans une liste de mail qui dise : plan stratégique. Donc si on peut avoir cela ce serait très bien.

Et nous devrions donc rajouter les personnes qui étaient présentes et voir si on peut rajouter plus de personnes qui pourraient se joindre à nous. On doit absolument envoyer une notification indiquant que jeudi prochain à 22 h UTC nous aurons donc une réunion sur le plan stratégique quinquennal. Ce serait important qu'il y ait une bonne participation.

Est-ce que vous voulez rajouter quelque chose ? Ou une intervention ?

SILVIA VIVANCO :

Sergio s'il vous plait. Je vais avoir une nouvelle page Wiki et nous allons organiser mardi prochain un appel et j'aurai besoin de la liste des participants à cet appel et je pense que vous aurez besoin de l'interprétation, n'est-ce pas ?

SERGIO SALINAS PORTO :

Oui, oui, le français aussi. Très bien oui, s'il vous plait. Et nous aurons besoin également d'avoir une liste de diffusion par rapport à la liste principale, mais il faut véritablement que l'équipe travaille et qu'on ait la liste des membres de l'équipe et qu'on soit en mesure d'ajouter des membres, Alessandro Pisanti par exemple. Donc ajoutons toutes ces

personnes pour que nous puissions commencer notre travail. Harold vous avez la parole.

HAROLD ARCOS : Donc je voulais dire que [Cyndi] m'a contacté sur Whatsapp et il est désolé, il pensait que ce serait demain la réunion. Je voulais simplement indiquer cela.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, merci. Donc n'oubliez pas, mardi le 9, tous les membres doivent être là, les membres de l'ALAC et ainsi de suite, il faut vraiment que l'on pense à ce plan stratégique. C'est très important. Ce n'est pas seulement pour le mandat à venir, mais ça va être le mandat de Augusto et cela va se poursuivre. C'est sur 5 ans, c'est quinquennal, parce que beaucoup d'entre nous vont continuer à être des directeurs, des présidents de groupes. Donc c'est très important pour nous tous. Donc je vous invite à participer, à être présent, avec nos collègues des groupes de travail. Nous avons insisté pour que tout le monde soit présent.

Donc s'il y a 4 personnes, ou trois et ainsi de suite, là on sera en mesure d'avoir 20 personnes qui pourront participer à ce débat. Donc essayons d'avoir un maximum de personnes, d'engager.

Ce n'est pas la gestion actuelle de LACRALO, mais c'est l'avenir qui est en jeu. Il faut vraiment y réfléchir.

Donc j'ai été testé négatif. Donc peut-être que c'est un faux négatif, on ne sait pas, mais j'ai toujours des symptômes. On peut donc avoir un

peu de fièvre, moi j'ai toujours un peu de toux, donc je ne sais pas trop. Peut-être que c'est une maladie non-Covid. Je me ferai tester d'ici quelques jours.

En tout cas je vous embrasse et on se retrouve très prochainement.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]